

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome

SHB4000



Manual del usuario

PHILIPS

1 Importante	2	5 Información técnica	9
Seguridad auditiva	2		
Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos (CEM)	2	6 Preguntas más frecuentes	10
Información general	2	El auricular Bluetooth no se enciende.	10
Eliminación del producto antiguo	3	Error al emparejar con un teléfono móvil.	10
Extracción de la batería integrada	3	El emparejamiento no funciona.	10
Aviso para la Unión Europea	3	El teléfono móvil no encuentra el auricular.	10
Marcas comerciales	3	La marcación por voz y la llamada no funcionan.	10
		Los auriculares están conectados a un teléfono móvil con Bluetooth estéreo, pero la música sólo se reproducirá en el altavoz del teléfono móvil.	10
2 Auriculares estéreo Bluetooth	4	La calidad de sonido no es buena y se oyen crujidos.	11
Introducción	4	La calidad de sonido no es buena cuando la transmisión en el teléfono móvil es muy lenta, o el sonido no se transmite.	11
Contenido de la caja	4	Oigo la música pero no puedo controlarla en mi dispositivo (por ejemplo, saltar hacia adelante o hacia atrás).	11
Qué más necesita	4		
Compatibilidad	4		
Descripción general de los auriculares estéreo Bluetooth	5		
3 Introducción	6		
Carga del auricular	6		
Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil	6		
4 Uso del auricular	7		
Conexión del auricular a un teléfono móvil	7		
Ahorro de energía automático	7		
Uso de los auriculares	7		
Cómo llevar los auriculares	8		

1 Importante

Seguridad auditiva



Peligro

- Para evitar daños en los oídos, limite el tiempo de uso del auricular a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no subir el nivel de sonido a medida que se adaptan su oídos.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- La presión excesiva del auricular puede provocar pérdidas auditivas.
- No se recomienda utilizar los auriculares con ambos oídos tapados mientras se conduce. Además, puede ser ilegal en algunas áreas.
- Por su seguridad, evite distracciones con la música o las llamadas telefónicas en entornos de tráfico o potencialmente peligrosos.

Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos (CEM)

1. Royal Philips Electronics fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

2. Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen.
3. Philips está comprometido con el desarrollo, la producción y la comercialización de productos que no causen efectos negativos para la salud.
4. Philips constata que si el producto se maneja correctamente de acuerdo con el fin para el que está creado, se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.
5. Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos.

Información general

Para evitar averías o un mal funcionamiento:

- No exponga el auricular a un calor excesivo.
- No deje caer al suelo el auricular.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- No sumerja el auricular en agua.
- No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Si necesita limpiar el producto, utilice un paño suave y, en caso necesario, humedézcalo con la mínima cantidad posible de agua o jabón suave diluido.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- No utilice ni guarde el producto en un lugar donde la temperatura sea inferior a -15°C o superior a 55°C , ya que estas condiciones pueden acortar la vida útil de la batería.
- No exponga la batería integrada a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.

Eliminación del producto antiguo

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar:



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Desecho de la batería

El producto contiene pilas contempladas por la directiva europea 2006/66/EC, que no se deben tirar con la basura normal del hogar:



Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de baterías. La eliminación correcta de las pilas ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

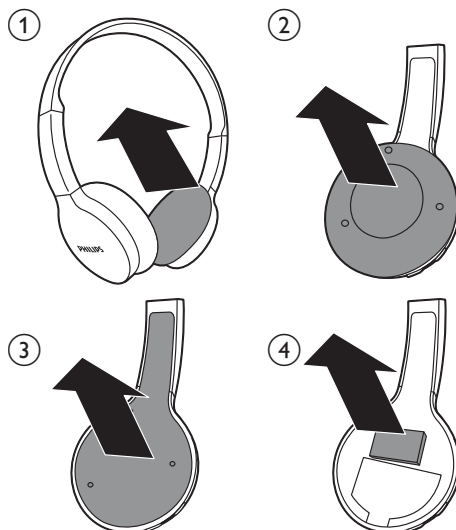
Extracción de la batería integrada



Advertencia

- Asegúrese de que los auriculares están desconectados del cable de carga USB antes de extraer la batería.

Si en su país no existe sistema de recogida/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente quitando y reciclando la batería antes de desechar los auriculares.



Aviso para la Unión Europea



Por la presente, Philips Consumer Lifestyle, BG Communications, Headphones & Accessories, declara que los auriculares estéreo **Bluetooth** SHB4000/SHB4000WT de Philips cumplen los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC.

Marcas comerciales

Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. La marca nominativa **Bluetooth** y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por Koninklijke Philips Electronics N.V. se hace mediante una licencia.

2 Auriculares estéreo Bluetooth

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

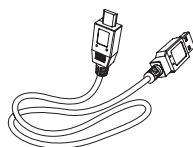
Con los auriculares estéreo Bluetooth de Philips, puede:

- Disfrutar de cómodas llamadas manos libres inalámbricas
- Disfrutar y controlar música de forma inalámbrica
- Alternar entre llamadas y música

Contenido de la caja



- Auriculares estéreo **Bluetooth** SHB4000/SHB4000WT de Philips



- Cable de carga USB



- Guía de inicio rápido

Qué más necesita

Un teléfono móvil con capacidad para transmitir una señal Bluetooth estéreo que sea compatible con el perfil Bluetooth A2DP.

Otros dispositivos (ordenadores portátiles, PDA, adaptadores Bluetooth, reproductores de MP3, etc.) también son compatibles si comparten los perfiles Bluetooth admitidos por los auriculares. Estos perfiles son:

Para comunicación manos libres inalámbrica:

- Los perfiles Bluetooth de auriculares (HSP) o el perfil Bluetooth manos libres (HFP).

Para audición inalámbrica en estéreo:

- El perfil Bluetooth de distribución de audio avanzada (A2DP).

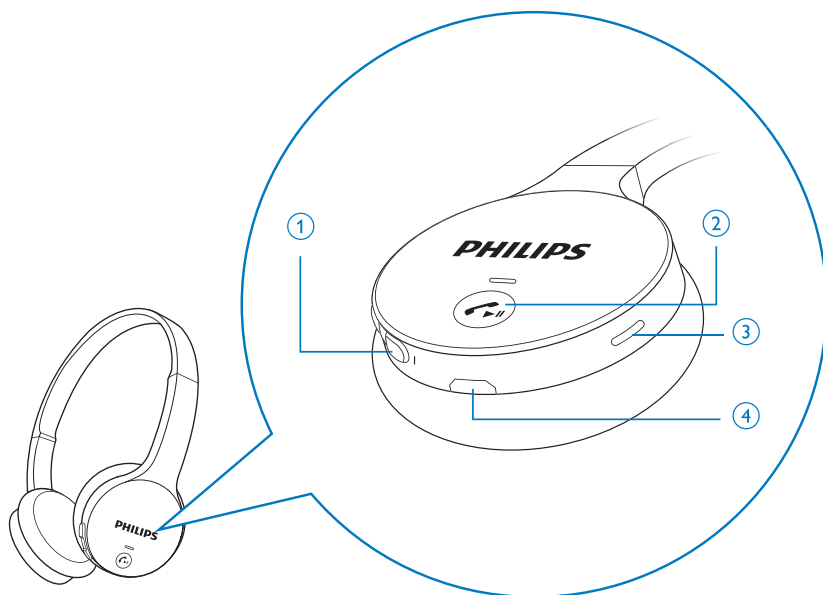
Para control de música inalámbrico:

- El perfil Bluetooth de control remoto de audio y vídeo (AVRCP).

Compatibilidad

Los auriculares son compatibles con teléfonos móviles con Bluetooth. Disponen de Bluetooth versión 3.0. También funcionan con dispositivos que tengan otras versiones de Bluetooth compatibles con el perfil de auriculares (HSP), el perfil de manos libres (HFP), el perfil de distribución de audio avanzada (A2DP) y el perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP).

Descripción general de los auriculares estéreo Bluetooth



① Control de volumen/pista

② 

- Encender o apagar los auriculares
- Reproducir/pausa/atender llamada/colgar/rellamada/rechazar llamada

③ Micrófono

④ Ranura de carga

3 Introducción

Carga del auricular

⚠ Advertencia

- Antes de utilizar los auriculares por primera vez, cargue la batería durante cuatro horas para conseguir la capacidad y vida útil óptimas.
- Utilice sólo el cable de carga USB original para evitar cualquier daño.
- Finalice la llamada antes de cargar el auricular; ya que se apagará cuando lo conecte para cargarlo.

Conecte los auriculares en un puerto USB con el cable de carga USB.

- ↳ El indicador LED se enciende en blanco durante la carga y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.


✱ Consejo

- Normalmente, el proceso de carga completa dura tres horas.

Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil

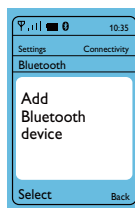
Antes de utilizar por primera vez los auriculares con un teléfono móvil debe emparejar ambos dispositivos. Si el emparejamiento es correcto, se establece un enlace cifrado único entre el auricular y el teléfono móvil. El auricular guarda los últimos ocho enlaces en la memoria. Si intenta emparejar más de ocho dispositivos, la conexión de los dispositivos emparejados anteriormente se sustituye por la nueva.

- 1 Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido y tiene la función Bluetooth activada.

- 2 Asegúrese de que los auriculares están cargados y apagados.
- 3 Mantenga pulsado  hasta que el indicador LED empiece a parpadear en blanco y azul alternativamente.
↳ El auricular está en modo de emparejamiento, que dura cinco minutos.
- 4 Empareje el auricular con el teléfono móvil. Para obtener más información, consulte el manual de usuario del teléfono móvil.


A continuación, se muestra un emparejamiento de ejemplo.

- 1 Active la función Bluetooth del teléfono móvil y busque el número de modelo de los auriculares.
- 2 No necesita introducir un código de acceso en teléfonos móviles con Bluetooth 2.1+EDR o superior.
- 3 Entre los dispositivos encontrados, seleccione **Philips SHB4000**.
 - Si se le solicita el código PIN del auricular; introduzca "0000" (4 ceros).



4 Uso del auricular

Conexión del auricular a un teléfono móvil

- 1 Encienda el teléfono móvil.
- 2 Mantenga pulsado  para encender el auricular:
 - ↳ El LED azul parpadea.
 - ↳ El auricular se vuelve a conectar automáticamente al último dispositivo conectado. Si el último dispositivo no está disponible, el auricular intentará conectarse al penúltimo dispositivo conectado.







Consejo

- Si enciende el teléfono móvil o su función **Bluetooth** después de encender los auriculares, conéctelos desde el menú **Bluetooth** del teléfono móvil.

Ahorro de energía automático

Si los auriculares no pueden conectarse a ningún dispositivo **Bluetooth** dentro del alcance en cinco minutos, se apaga automáticamente para ahorrar batería.

Uso de los auriculares

Tarea	Funcionamiento	Indicador de sonido o LED
Encender el auricular.	Mantenga pulsado  durante más de 1 segundo	1 pitido breve <ul style="list-style-type: none">• 1 parpadeo en azul: nivel de la batería > 50%• 1 parpadeo en blanco: nivel de la batería < 50%
Apagar el auricular.	Mantenga pulsado  durante más de cuatro segundos	• 1 pitido largo <ul style="list-style-type: none">• 1 parpadeo largo en blanco
Reproducir música o realizar una pausa.	Pulse 	1 pitido breve
Contestar o finalizar una llamada.	Pulse 	1 pitido breve
Rechazar una llamada.	Mantenga pulsado  	1 pitido breve
Volver a llamar al último número marcado.	Pulse  dos veces	1 pitido breve
Cambiar el emisor de la llamada durante una llamada.	Pulse  dos veces	1 pitido largo
Ajustar el volumen.	Pulse +/-	1 pitido breve

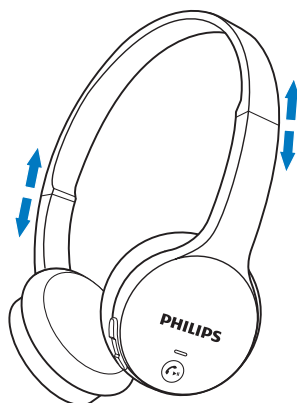
Saltar hacia adelante.	Mantenga pulsado +	1 pitido breve
Saltar hacia atrás.	Mantenga pulsado -	1 pitido breve

Otros estados e indicadores

Estado de los auriculares	Indicador
Los auriculares se conectan a un dispositivo Bluetooth mientras están en modo de espera o mientras escucha música.	El indicador LED azul parpadea cada 6 segundos.
El auricular está listo para el emparejamiento.	El indicador LED parpadea en blanco y azul alternativamente.
Los auriculares están encendidos pero no están conectados a un dispositivo Bluetooth .	El indicador LED azul parpadea rápidamente.
Hay una llamada entrante.	El indicador LED azul parpadea dos veces por segundo.
Batería baja.	El indicador LED blanco parpadea.
La batería está completamente cargada.	El indicador LED blanco está apagado.

Cómo llevar los auriculares

Ajuste la banda para obtener la mejor adaptación.



5 Información técnica

- Hasta nueve horas de tiempo de reproducción o de conversación
- Hasta 200 horas en modo de espera
- Tiempo típico para una carga completa: 3 horas
- Batería recargable de polímero de litio (200 mAh)
- Compatibilidad con Bluetooth 3.0, Bluetooth mono (perfil de auriculares: HSP, perfil de manos libres: HFP), compatible con Bluetooth estéreo (perfil de distribución de audio avanzada: A2DP, perfil de control remoto de audio y vídeo: AVRCP)
- Alcance de funcionamiento: hasta 15 metros (50 pies)
- Banda ajustable y plegable
- Espuma de recuperación lenta que aísla el ruido
- Reducción digital del eco y el ruido
- Apagado automático
- Comprobación del estado de la batería

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

6 Preguntas más frecuentes

El auricular Bluetooth no se enciende.

La batería está agotada.

- Cargue el auricular.

Error al emparejar con un teléfono móvil.

Bluetooth desactivado.

- Active la función **Bluetooth** del teléfono móvil y enciéndalo **antes** de encender el auricular.

El emparejamiento no funciona.

El auricular no está en modo de emparejamiento.

- Siga los pasos descritos en este manual de usuario.
- Asegúrese de que el indicador LED parpadea en blanco y azul alternativamente antes de soltar **↻**. Continúe pulsando el botón cuando el indicador LED se ilumine únicamente en azul.

El teléfono móvil no encuentra el auricular.

Es posible que el auricular esté conectado a otro dispositivo previamente emparejado.

- Apague el dispositivo conectado o aléjelo del rango de funcionamiento.

Es posible que se hayan restablecido los emparejamientos o que el auricular se haya emparejado previamente con otro dispositivo.

- Vuelva a emparejar el auricular con el teléfono móvil tal como se describe en el manual de usuario.

La marcación por voz y la llamada no funcionan.

Es posible que el teléfono móvil no sea compatible con esta función.

Los auriculares están conectados a un teléfono móvil con Bluetooth estéreo, pero la música sólo se reproducirá en el altavoz del teléfono móvil.

El teléfono móvil puede tener la opción de escuchar música a través del altavoz o de los auriculares.

- Consulte el manual de usuario del teléfono móvil para ver cómo transferir música a los auriculares.

La calidad de sonido no es buena y se oyen crujidos.

La fuente de audio Bluetooth está fuera de alcance.

- Reduzca la distancia entre el auricular y la fuente de audio **Bluetooth** o elimine los obstáculos que pueda haber entre ellos.

La calidad de sonido no es buena cuando la transmisión en el teléfono móvil es muy lenta, o el sonido no se transmite.

El teléfono móvil puede admitir sólo HSP/HFP (mono) pero no admitir A2DP.

- Consulte el manual de usuario del teléfono móvil para obtener información detallada sobre la compatibilidad.

Oigo la música pero no puedo controlarla en mi dispositivo (por ejemplo, saltar hacia adelante o hacia atrás).

La fuente de audio de Bluetooth no es compatible con AVRCP.

- Consulte el manual de usuario de la fuente de audio para obtener información detallada sobre la compatibilidad.

Visite www.philips.com/support para obtener asistencia adicional.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SHB4000_UM_00_ES

CE 0168

